

این از اوست

بیت

کاه قلم شعله شمشیر آن فاتل بس است شربت آمی ذیغ آن دم بسلم بس است  
**میر علی اکبر** - پسر امیر هادی مشهدیست بعد از پدر چند روزی در  
 احتساب دخل کرد اما بعد از آن کوشش گرفت این مطلع از اوست. **بیت**  
 از خدا عمری بجان وصل ترا میخواستم

شد میسر آنچه عمری از خدا میخواستم

**میر فصیح الدین** - برادر امیر راستی مذکور است مردی سپاهی و ش  
 و ترک مشهود است چنانچه بعضی اوقات بنوکری ترکان قیام مینمود و حالیا در تبریز متولی  
 نصریه است و احتساب آنجا بد و تعلق دارد و دندنه خوش طبعی و شاعری نیز دارد  
 این رباعی از اوست . **رباعی**

ای شوخ بیا فکر من بیدل کن قربان سرت شوم مرا بسلم کن  
 آندم که بناز خون عاشق ریزی از لعل بت کام مرا حاصل کن

**میر سعید مشهور بناقه** - مشهدیست اما در شیراز میباشد گویند روزی  
 مولانا حسین کاشی بهمیر مطلع میخوانده میر فرمودند که این چیزی نبود که مارا  
 از جای در آرد ملا در جواب گفت چیزی که شمارا از جای در آرد مطرافق ساربانست  
 نه شعر شاعران این مطلع از اوست . **بیت**

خواهم خبر از خون جکری داشته باشی کاهی خبر از یخبری داشته باشی

**امیر واقفی** - اصل او از سادات نیشابورست مدت چهل سال در آستانه  
 امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ میبود الحال بواسطه بعضی امور هجران آن آستانه  
 اختیار نموده و در تبریز ساکن است و اوقات بطاعات و عبادات میکذراند و کاهی بشعر  
 گفتن مشغولی دارد این مطلع از اوست . **بیت**

خوبان غم عشق و دل ناشاد چه دانند بیداد بگران قاعده داد چه داند  
**سید سایل** - از سادات صحیح النسب کاشانت و در شعر به قصیده گوئی مایل

در قصیده تبع دریای اسرار امیر خسرو میکند این بیت از قصیده اوست. **بیت**

ظالم ارباب پرخ راند باد پای سلطنت آه مظلوم از پی او همچو باد صرصر است

**امیر رازی** - ولد میر سایلی مذکور است این مطلع از اوست

(بیت)

من بیچاره کاين بیداد گر خوی تو می بینم دل از من دیدو من از چشم جادوی تو می بینم  
**امیر ییخوی دی** — همدانی است و چون اکثر اوقات از تناول بنك ییخودست  
 ییخودانه اعمال ازاو سرمیزند چنانکه روزی در غلیان نشاه بمسجد رفته و در حالت منجدة  
 نماز بنك او را ربوده بعد از آنکه بدارش گردند گفت عجب مردم بدحالی  
 بوده اید این مطلع ازوست . بیت

دوی تو بدر و ابروی پر خم هلال عید هر کز هلال و بدر یکجا کسی ندید  
**امیر رهونزی** — سبز واریست بر مالیست ا میشود و کاهش شعر مردم را بنام  
 خود میگند این مطلع ازوست      بیت

مرا بزلف بتسی شد دل شکته اسیر      که در جفا سرمومی نمیگند تقصیر  
**امیر ابوالفتح** — که خدا و پیشوای آن ولایت است بسیار آدمی و خلق است  
 و ملا و حکیم مشرب و در شعر نیز طبعش خوب است این مطلع ازوست

بیت

ابروان تو طیبان دل افعک را زد      هر دو پیوسته از آن بر سر بیمارانند  
**امیر صدر الدین** — اسکوئیست و اسکو دهیست در نواحی تبریز و میر مذکور  
 باشه برادر که ذکر ایشان بعد ازین در سال تحریر درمی آید در خدمت صاحبقرانی  
 ترقی کلی گردند چنانچه در روز عید نوروز که خلائق در پای بوس میامدند و شاهزاده ها  
 و امرای بزرگ و سایر سادات پای آن حضرت را بوده بدادند اما چون روستائی  
 و کم تجربه بودند خاطر جمیع ارکان دولت و ملازمان حضرت را آخورد آزده ساخته  
 بلکه آن حضرت را نیز از خود آزدهند و از ایشان بتک آمد حکم فرمودند که  
 باسکویه بوده من بعد بار دوی همایون نباشد و گویند این بیت در حق ایشان گفته اند

بیت

روستائی اگر ولی بودی      خرس در کوه بوعلی بودی  
 بهمه حال اندک مولویتی دارد و خط استعلیق را نفر مینویسد و درین اعمال  
 او را زیاده میل نبوده اما برادران دیگر بسخن او عمل نمیگردند این مطلع ازوست

**بیت**

ناچو کل خذان ترا در روی هر کس دیده ام غنچه وار از رشک آن بر خود بسی پیجیده ام  
امیر فخر الدین مهدی - برادر میر مذکور است، واو نیز اندک طالب علمی  
دارد و ازاو حیثیتی که مشاهده شد اصول در رقص بود و با وجود گیسوها رقص ازو  
بد نمی نمود این مطلع از وقت **بیت**

تیری که ز شست تو مرا بر جگم آید من منتظر استاده که نیز دگر آید  
امیر نظام الدین - او نیز برادر سید مذکور است واو گلید دار کتابخانه  
صاحب قرآنی بوده است و در او اخر بدان مرتبه رسید که میخواست وکیل شود و  
و برادر بزرگ خود را صدر گرداند و برادر دیگر را مهردار چون پروانه اقبال ایشان به مر  
اختتام رسیده بود تدبیرات فایده نکرد بهمه حال این مطلع از وقت

**بیت**

زلف است بگرد رخ دلدار پریشان يا سبل تر گشته بگلزار پریشان  
امیر ابوالمحاجه - او نیز برادر خرد آن بزرگوار است و بسیار پیش خود  
برپاست و مدمع و بواسطه او آن برادران دیگر بعذاب گرفتار شدند.

**بیت**

همه در پیش خود صاحب کمالند همین باشد کمال بسی جائی  
با وجود آنکه بغیر از خرسواری دیگر حیوان نکرده اند دغدغه چابک سواری  
داشتند و چنانچه بچوکان باختن و قبق انداختن کاهی توجه میکردند دروغگوئی او در  
مرتبه بود که قصیده دیگری را در مجلس بهشت آئین صاحب قرآن خوانده صله  
عظیم گرفت که این مطاع را من گفته ام **بیت**

دل که در دایره عشق درآورد مرا همچو شمع آتش سودا بسر آورد مرا  
امیر الہی استرابادی - بعرفت قصابی مشغول است و در سخاوت مثل  
جوانمرد قصاب این مطلع از وقت **بیت**

مجنون بکوشة زجفای زمانه رفت دیوانه اش مخوان که عجب عاقلانه رفت  
امیر رضائی - اصلش از سادات هزار جریست اما در سمنان با مر قضا  
اشغال داشته این مطلع قصیده از وقت **بیت**

آن نقطه که نیست وجودش دهان نست موئی که هیچ عرض ندارد میان نست  
**میر هرسنل** — از شهر ساوه بوده واقعات او به بازی مبگذشت این مطلع از وست

بیت

من غریب نه یاری نه همدی دارم غریب درد سری و عجب غمی دارم  
**امیر اصیلی** — از سادات سرمه است سیدی آدمی صفت است این مطلع از وست

بیت

دردا که مرا بر سر کویت نگذارند بلک چشم زدن دیدن رویت نگذارند  
**میر شمس الدین** — از بزرگ زاده های گرمانست و از کریمان زمان این مطلع از وست

بیت

آن شوخ جفاجو که ز کل پیر هنستش صد یوسف و یعقوب بجاه ذقش  
**میر قریش** — از کاشانست در ممل و قوفی دارد و سایر احوال او ازین مطلع و  
بیت معلوم توان گردکه برای خود گفته بیت

زان خوش دام که یار همیگفت بار قیب سید قریش اسب مرا بردو آب داد

---

من قریش که سر حلقة لوندانم اما مزاده چپا نیسان میدانم  
**امیر زنده دل** — ساده نیست ابدال وش و دیوانه طور بیگرد این مطلع از وست

بیت

گر خندگی بر دل اید زان کمان ابرو مرا موئی باشد بزیر خاک در پهلو مرا  
**میر هادی** — از ولایت استر ابادست شعری که گفته است اکثر هجوت این  
مطلع از وست . بیت

فضا زمشک خطی تابروی یار نوشت نیاز مندی ما را بران گنار نوشت  
عالی حظیره بدن خاکساز ماست چرخ کبود اطلس روی مزار ماست  
**امیر هاشم بخارائی** — مولویتی داشت و مدتها بصدارت سلاطین آنجا قیام  
مینمود این مطلع از وست

بیت

بناز سرم مکش چشم بسی ترحم را نشانده گیر بخاک سیاه مردم را  
**میر نور بخشی** — از جمله خوش طبعان آن سلسله است الحق طبعش در شاعری

بلند افتاده است دیوان غزلی تمام کرده این دو مطلع از وست **بیت**

سکت در پاسبانی شب ندارد آنچه من دارم کسکر اناس هر خوابست من تاروز بیدارم  
ناصع مگو که عشاق در باختند جانها چندین هزار رفتد ما هم یکی از آنها  
**هیر عبدالصمد** - کاشی است عطائی تخلص میکرد و در نقاشی و تصویر و تذهیب

استاد بود این مطلع از وست **بیت**

خوبش را در جستجو رسوای عالم میکنم چون تو پیدامیشوی من خوبش را کم میکنم  
**هیر هر قضی فرزگر** - از جمله سادات کاشانست دیوانه وش و سودائی  
مزاج بود جنوش اورا در کارهای عجیب میداشت و نوبتی در پیش یکی از حکام گفته  
بود که در خواب چنین بعن گفتند که در قم درفلان ویرانه گنجی هست وازانجا  
که خام طمعهای حکام است باور کرده بحفر آن حکم فرمودند و اما بغیر مشقت و  
رنج از آن گنج چیزی نیافتد بعد از آن اظهار جنون فرموده متوجه گilan شدند  
**این مطلع از وست** **بیت**

خط تو گرد خجالت بروی ماه نشاند قد تو سرو روان را بخاک راه نشاند  
**اهیر حین عبدال** - از کهنه شاعران آنها بود و این مطلع از وست

**بیت**

حال رخسار ترا در دل نشستی داده ام دل بدست هندوی آتش پرستی داده ام  
**هیر عبدالله حنفه** - این هم از کهنه شاعران کاشانست این مطلع از وست

**بیت**

چو غچه مدنی بودم بمستوری و تهائی زمستوری گلی شکفت هم وندی و رسوانی  
**هیر هظفر طبیب** - از شهر کاشانست و بطباطب مشغول بود و در آن علم و سایل  
دارد و در حکمت نیز رساله نوشته موسوم با خلاق شاهی و دیوان غزل هم دارد این  
مطلع از وست **بیت**

ما نقد عمر صرف ره یار کرده ایم حاصل ز عمر خوبش همین کار کرده ایم  
**هیر عزیز قلندر** - از کاشانست و بتجارت مشغول بود این مطلع از وست

**بیت**

دلو جانم و داع خانه تن میکند امشب که آه آتشیم خانه روشن میکند امشب

**هیر هبة الله** - کاشانیست و از کمال شهرت وی در هجو و بی قیدی و وسعت مشرب  
و بیعیانی احتیاج بتعريف ندارد و هفتاد سال است که اوقات اعزیز را بدین خواری صرف  
کرده و میکند این مطلع ازوست **بیت**

غم تو هر که خورد شادو بیالم باشد سک تو هر که شود آهی حرم باشد  
**سید یعقوب** - اگرچه اصل او از قم است اما در کاشان متولد گردیده و هم  
در آنجا بخیاطی اوقات میگذرانید این مطلع ازوست **بیت**

دوشته یکی وصف جمال تو ادا کرد نا دیده رخت مهر تو جا در دل ما کرد  
**هیر عبد الصمد** - پسر میر عبد الصمد مذکور است بشعر شناسی مسلم اهل کاشان

این مطلع ازوست **بیت**  
پریشان ساز کاکل را و جمعی را پریشان کن

بزمجبر جنون از سر بسای عقل و بران **گویا** سید مذکور شعر مردم را می شناسد ولی شعر خود را نمی شناسد  
**هیر عبد الصمد** - در ری فاضی است از جمله فاضی سیف الدین و اجداد او در  
ری با مر قضا اشتغال می نموده اند و او نیز مدتها فاضی بوده و از علم فقه و انسا  
و قوفی داشت این مطلع ازوست **بیت**

زهربکدانه خالت خرم غم بر جگر دارم یا بنگر که از تخم مجتب من چه بردارم  
**قاضی مسعود** - که اکنون بر مسند قضای ری متمن است پسر فاضی  
مذکور است در طبیعت شعر و سلیقه معما و تبع فقه و اقسام فضایل مشهور است این  
مطلع ازوست **بیت**

نه مرا شهره شهر این دل حیران گرده فاش اسرار مرا دیده گریان گرده  
**امیر عین القضا** - برادر زاده فاضی مذکور است طالب علم خوب بود و  
در شعر هم فکری میکرد این مطلع قصیده ازوست **بیت**

جهان طفل است و پیر عشق استاد سبق خوانش  
سبق رسوائی و ویرانها **کنج** دستانش  
**امیر جنفر صادق** - از سادات فاضی سیف الدین است و مردی گوش نشین

است این مطلع از وست **بیت**  
 جز ناله رفیقی من بیچاره ندارم  
**هیر هطلبی** — مولدش از شهر توئنت واقعات تجارت میگذراند و کریم ولطیف  
 است و هر کس که ازو شعر میطلبد تاچیزی باو نمیدهدند شعر نمیخواند و در شعر  
 او معانی خاص باو بسیارست این دو مطلع از اشعار اوست **بیت**  
 ز بسیکه تیر پیاپی گشوده به قسم درون پوست چور کها نماید از بدنم  
 چون خدنک خود کشید از خاک آن زیبا پسر ماند چشم خاک باز از حسرت تیر دگر  
**هیر محمد عوامل** — از سادات ری است و متفقی تخلص نمینماید وجه تسمیه اش  
 آنکه در سن کیهولت رسالت عوامل نحو را میخوانده طرفای اورا باین اسم مشهور  
 ساخته اند اکثر اوقات در شعر خواهست که بگوید این مطلع در تبریف ما زندگان از وست

**بیت**

اندرین مازندران کس را چرا گرد ملال کلکر قاص است و چنگی پشه و خوش خوان شغال  
**اهیر عنایت الله** — متولی مزار اماهزاده عالی مقدار سید عبدالظیم است که  
 در شهر ری است پیش از تولیت شعر میگفت این رباعی از اوست **ایت**  
 ای دل طلب وصال جانان نکنی تا محنت هجر بر خود آنان نکنی  
 نا پا نهی ذ ورطه عقل برون سرمابل خویش کوی جانان نکنی  
**اهیر نور الله** — پدر سید مذکور است و او نیز در خدمت آن آستانه مبارکه  
 می بود این مطلع از وست **بیت**

دست رقیب داشت بدهست آن نگار است خاندان زمن گذشت و مرا گریه داد دست  
**اهیر سیمک** — برادر میر نور الله و دغدغه شاعری دارد اما ناموزونست یکروز  
 در حضور بعضی از باران بخواب رفته بود بعد از ساعتی برخواست و بی آنکه وضو  
 سازد بنیاد نماز کرد باران گفتند چرا بی وضو نماز میکنی جواب نمود که وضو  
 ساخته بخواب رفته بودم گفتند نه خواب کردم وضویت باطل شد گفت خاصیت  
 من نیست که در خواب وضوی من باطل شود **بیت**

زهی مرائب خوابی که به ز بیداریست  
 و این مطلع درویش دهکردا کسی سالست گفته بنام خود میخواند

(بیت)

میکند پروانه ترک جان و میسوزد روان      تانه بیند شمع خودرا مجلس آرای کسان  
**امیر هدایت الله** - از سادات آنجاست و در تقوی و صلاح از عزیزان دیگر  
 به است و کاهی در شعر میل میکند و تخلص عظیم ایست این مطلع ازوست **بیت**  
 چواز عشقش بود صد چاک در پیرهن جانم مدوذای همنشین بهر خدا چاک گریسانم  
**سید علیشاه** - برادر میر هدایت الله است این مطلع ازوست **بیت**

از سر کویش مرا نبود هوای پای گل      بی گل رویش کجا باشد مرا پروای گل  
**امیر شاه هیر** - پسر امیر عنایت الله است که متولی امامزاده عبدالعظیم است  
 و خالی از حدت مراجی نیست و شعر بسیار بخاطر دارد و کاهی نیز شعر میگوید این  
 مطلع ازوست **بیت**

ساقی چه دهی جام می ناب بدم **بیت**      کرجام می عشق بتان بی خودو مست  
**هیر شاهکی** - پدرش از سادات قم است اما او در ری میباشد و کاهی نیز  
 شعر میگوید این مطلع ازوست **بیت**

هدتی شد که جدا از زن جاذان شده ام      و چکریم که چنان بی سرو سامان شدم ام  
**امیر قاسم** - برادر سید شاه میراست و جوانی فقیر است این مطلع ازوست  
 زدل رشک آیدم چون بگذرد در دل خیال تو چنان ینم که افتد چشم غیری بر جمال تو  
**امیر عجیبی** - از سادات ری است و بغایت فقیر است این مطلع ازوست **بیت**

دارم بسینه ناو کی از چشم پرفت      پنهان نمیکنم نظری هست با منت  
**سید حسین واعظ** - شروانی بود و در آنها خوب و خطش مرغوب و شعری هم  
 میگفت و بعضی تخلص داشت این مطلع ازوست **بیت**

دلا دبوانگی و فاشقی یاران هم در دند که هر گز گرد نا هلان نر دامن نمیگردد

**امیر رضائی** - سیدی منقی و پرهیز کار بود این مطلع ازوست **بیت**

سرمه را که بود منت غیری همراه      گور بادا که گند چشم بدان سرمه سیاه

**امیر فضلائی** - در شهر خود اوقات یقالی میکذراند این مطلع ازوست **بیت**

خوش آنکه بحالم نظری داشته باشی      با دلشده خویش سری داشته باشی

**میر ابراهیم حسین** - از سادات مختار سزاوار است و برادر اعیان میر محمد

قاسم است بغايت جوان لوند مشرب بيقده بود و كاهي گفتن نظم مبادرت مبنود

این مطلع از وست **بیت**

مستى مى عشق ز خود بخبرم گرد يخود ز خودو هم زجهان در بهرام گرد

**امير ناطقى** - از سادات قزوينست این مطلع از وست **بیت**

ای گل شده همدم هرخار چه حاصل باهرخس و خارى شده يار چه حاصل

**امير هسيب رازى** - از سادات بدخشانست و سيدى آدمى صفت و خليق است

این مطلع در منقبت از وست **بیت**

هر گه رسم بغاک در مرتضى على جانرا فدا کنم بسر مرتضى على

**امير هسيب** - از سادات رضوى است و اخلاق حمده و اوصاف پسندیده بسیار

دارد و در شاعری طبعش خوبست این مطلع از وست **بیت**

آمد رقیب و طره جانان من گرفت گو با اجل رسیدو رک جان من گرفت

**امير سعد الملک** - از سادات حسینی شهر قزوینست سيدى ملقى و پرهیز کارست

و در مسجد جامع شهر مذکور امامت میکند تغاصش سایلی است این مطلع از وست

**بیت**

مشکل که شود کام من ازلعل تو حاصل سست است مرا طالع و سخت است ترادل

**امير حسین** - از سادات شهر مذکور است و طالب عالم خوب است این مطلع

**بیت**

از وست

دمدم بهر تو ای غنچه دهن میمیرم مگشا لب بخس و خار که من میمیرم

**امير قالبى** - اصلش از اصفهانست اما در شیراز میبوده اول که در اصفهان

بوده بقالب ذنی رخوت عورات مشغول می بود و اشعار رکیک او در میان مردم

بسیار است و ایراد آن از مردم دور در آخر بخراسان رفت و در آنجا بواسطه هرزه

گوئی بددست امیر عبدالغنى قوم امیر نجم ثانی که در اوایل صاحب بودند کشته شد

از اشعار او این مطلع از قصيدة که در سال قحط در شیراز گفته بود نوشته شد

**بیت**

شهر شیراز پر از مردم آدم خوار است میروم آخر از این شهر که آدم خوار است

**هیرو قاسم** — ولد میر قاسم نجفی است که در استرآباد از مشاهیر بوده بعضی اوقات در لباس سیاه پوشان درآمده آقا شهاب زرگر را که از اعیان آنجا بود بقتل در آورده حاکم آنجا او را گرفته و مدتی محبوس بود این مطلع از وست بیت زمان پستی و ایام سر بلندی ما تفاوتی نمکند پیش درد مندی ما

**اهیر شه هن ساوه** — از سادات حسینی کاشانت پدرش در تولیت مزار بابا شجاع که در شهر مذکور است اوقات میگذرانید و اورا داعیه سپاهیگری شده به تیر اندازی میل کرد و در آن کار استاد شده ترک وطن کرده و پیاده در رکاب نواب حضرت صاحبقرانی میرفت و کاهو، دخاغه شاعری هم دارد و به جو مردم را می آزادد چنانچه خواجه فاخت را که جراح صاحب قرانی است هجو کرده و او نیز مثل او کلمه چند در سلاک نظم در آورده که از ایراد آن بسی بسی جایز ظاهر میشود بنا بر آن بازشن آن کستانخی نشد بهمه حال این مطلع را شعر خود میداند

بیت

ما کشته عشقیم نداری خبر ازما بابی خبر آدم که نیابی اثر از ما  
**هیرو حیلدر** — از حفاظ سبزوار است و خالی از لطف طبعی نیست این مطلع از وست

بیت

تادردماغ بوثنی زان مشکو غزالست ازوادی جنونم بیرون شدن معالست  
**هیرو هو سی** — از سادات قاضی سیف الدین است و بطالب علمی اوقات می گذرانید این بیت از وست

بیت

زوز سیه ام بیهوش گردد هر که او بکم نشیند بامن و معلوم سازد حال زارم را  
**هیرو قریش** — از جمله سادات مذکور است و در شاعری رتبه شعر او بهتر از شاعران آنجاست و ملائی و خط او هم بدینست این مطلع از وست

بیت

مرا بزلف بی شد دل شکته اسیر که در جفا سر موئی نمیگند تقصیر (۱)  
**هیرو سعدالحق** — از سادات نور بخشی است و دریزد متوجه بوده و در شعر نصیبی تخلص میگرد این مطلع از وست

بیت

(۱) این بیت را در سابق نسبت با میر رموزی داده

وقت رفتن دست چون بر طرف دامن میزند دامنی باشد که آن بر آتش من میزند  
**اهیر قربی** - از سادات گیلانست اما در قزوین ساکن است و عاشق جوانی  
شده است و شب و روز در خدمت جوانست شبها گرد کوی او پاس میدارد و این

مطلع از وست بیت

سلامت ز سر کوی ملامت نروم کر روم از سر کویت بسلامت نروم  
**سیلک باقر** - از جمله سادات سمنانست و در صباخت رخسار و طلاقت گفتار

متاز و مستناست این مطلع از وست بیت

غنجه آهسته ز لعل لب جانان دم زد تند شد باد صبا بر دهنش محکم زد  
گوئیا میر در حالت تندی این مطلع فرموده اند که چنین واقع شده

**هیر علی کیا** - از سادات سیفی قزوینست جوانی درویش نهاد نیکو اعتقاد است  
واوفات عزیز بکب علوم میگذراد طبعش را در شعر ازین مطلع معلوم میتوان کرد

بیت

اظهار درد دل بر دلدار چونکنم ترسم ذخوی ناز کش اظهار چونکنم

**هیر فدائی** - از سادات خراطی استرا بادست امیر عمام نام داشت این سه

مطلع از وست بیت

نه جو هرست بقیع تو پیچ و تاب زده ز بهر کشن ما نقشها برآب زده  
گویند با رقیب مدا را چه میکنی این میکند زمانه تقاضا چه میکنی

بربته تو خ شاطر من لذک نیلگون نیلوفری پای گل کشته سرنگون

**هیر شکری** - از سادات شیراز است و در صحافی ولاجورد شوئی و قوفی دارد

میگویند که در ساز دستی دارد این مطلع از وست بیت

ز عقل بیهده پیمای خود مقید دیتم کجاست جذ به عشقی که وار اند ازینم

**سیلک علی کهونه** - برادر زاده سید محمد ثانی است جوانی زیبا مشرب است

و خوش طبع و دلاور الحال بخدمت صاحبقرانی است این مطلع از وست بیت

آدم از همدی مردم عالم نشدم تانگشتم سک کوی تو آدم نشدم

**هیر هوز الدین** - طالب علم و نیکو اخلاق است و در اشعار تخیلات نیکو دارد

واین مطلع از وست

**بیت**

پری دانی چرا از دیده مردم نهان باشد که از شرم تو نتواند میان مردمان باشد

**میر ابوالحکارم** — حاضری تخلص میکند و از نقای مشهد مقدسه است

جوانیست بانواع فضایل آرامته و چون هنوز از سن بیست سالگی نگذشته امید که

بمرتبه بلند رسید در جواب این غزل جامی **بیت**

بیوفایارا چنین بی رحم و سنگین دل مباش در دمندان توئیم از حال ما غافل مباش

غزی گفته که يك بیش اینست **بیت**

میز نم هر لحظه از دست غم بر سینه منک سوی من کن يك نظر از لطف سنگین دل مباش

**میر افضل خواب بین** — ولد سلطان علی خواب بین است وجه تسمیه میر

مذکور چنین بود که همه کس را به طریق که بخواست بخواب میدید اما میر

افضل بعکس پدر واقع شده و ترتیب دیوان غزل داده این مطلع از اشعار اوست

**بیت**

تر ا تاسیزه تر گشت بر گلبرک تر پیدا بدور عارضت شد فتنه دور قمر پیدا

گهی زان تاب میوز از نیم گه ز آتش هجران به رو جهی مرا میوز اگر پیدا و گر پنهان

**میر عبدالکریم** — برادر میر مقبول است که قبل از این مذکور شد در طلب

علم ذحمت بسیار کشیده و در رمل وقوفی دارد این از وست **بیت**

مه من شیوه یاری و داداری نمیداند طریق مهرو آئین و فادری نمیداند

**میر ابراهیم قانونی** — از اکثر فضایل بهره مندست و خطرا نیز خوب می

نویسد و قانون را در روش مینوازد و در نعمات پر آهنه است و این رباعی از وست

**رباعی**

کارم همه آه و سوز خواهد بودن تالع تو دل فروز خواهد بودن

گفتی که بغاوه تو آیم روزی آن روز کدام روز خواهد بودن

**میر طریقی** — طالب علم است و متقد است و در علم موسیقی وقوفی تمام

دارد این مطلع از وست **بیت**

بسکه سیل غم از دیده پر نم گزدید شب هجر تو مرا روز بعائم گزدید

**آقا هیروک نقاش** - از سادات اصفهانست و در طراحی و تصویر بی نظیر زمان  
و حالیا در خدمت صاحب قرانی می باشد و مقنای آن طایقه اوست در جواب این مطلع  
جامعی

بیت

دو هفته شد که ندیدم مه دوهفته خودرا کجا روم بکه گویم غم نهفته خودرا  
غزلی گفته که مطلعش این است بیت

شدم بیانگ که بینم گل شگفت خودرا شنیدم از گل و بلبل غم نهفته خودرا  
من بدیشان گفتم غم نهفته خودرا از گل و بلبل هردو شنیدید یا از بلبل  
جواب دادند که گل هنگام شکفتن صدائی میکند و آواز آنست

**هیر علمی کاوب** - اصل او از سادات هرات است اما در مشهد مقدس رضویه  
نشوونما باقته و خدمت مولانا سلطان علی مشق استعلیق میکرد فی الواقع که از گذشت  
مولانا مذکور خط استعلیق را به ازو کسی نوشته و در شهر سنه نهصد و بیست و  
پنج ۹۲۵ بواسطه انقلاب خراسان بماوراء النهر رفت و میگویند که درین وقت باصره اش  
ضعفی پیدا کرده طبعش در شعر ملایمت دارد این معما با اسم مهدی از وست

( رباعی )

خوش آنکه بعشق مبتلا گردیده یگانه زخوش و آشنا گردیده  
یکبار گی از قید خرد وارسته در میکدها پیسو با گردیده  
**هیر رضائی** - از سادات رضویست جوان درویش نهاد فقیر است و بقدر خود  
طالب علمی دارد دیوان غزل تمام کرده و در منقبت قصاید عربی دارد این چند  
مطلع از وست بیت

دلم نیاید از آن زلف پرشکن بیرون باختیار نیاید کس از وطن بیرون  
کارمن دور از مهربوت بغیر از آه بیست بس کدارم ضعف آنهم کاه است و کاه بیست  
بیک نظرز دو چشم تو بیخبر شده ام خراب نرگس مستت بیک نظر شده ام  
**هیر عبدالله** - پسر میر برنه است که چند سال از جمله سازندگانی سلطان

حسین میرزا بود اما او بعکس پدر واقع شده این مطلع از وست بیت  
در شب هجرت پرا عالم پوچشم شد سیاه گرنرد از صرصر آهن چراغ مهرو ماه

**میر صنعتی** - از سادات رفیع الدرجات نیشاپور است و در خوش طبیعی و ذهن  
غايت مشهور و در علم عروض ماهر و خطوطش خصوصاً نتیجه بسیار خوب است  
و در محاورات و آداب صحبت بسی مرغوب این مطلع ازوست. بیت  
بردار نقاب از رخ و حیرانی من ین بکشا گره از زلفو پریشانی من ین

## صحیفه دوم - از صحیفه دوم

**قاضی میر حمیون** - از اکابر بزرگ و مقطع الراس قبه میداشت در اوان  
جوانی بشیراز رفته نزد علامه دوانی تحصیل نمود در اکثر علوم خصوصاً احکام  
حکمی فلسفه و در میان همگان بصفت عالی رتبت اُنی اعلم مالا تعلمون  
موصوف گردید تصانیفش بسیار و در غرر فوائد رتبش قلاده گردن روزگار از آن  
جمله در شرح دیوان معجز بیان حضرت امیر المؤمنین علی رضی الله عنہ اگرچه بعضی  
در آنکه تمام دیوان شعر آن حضرت سخن دارند اما کاهی کلمات معجز آیات  
از آن حضرت سرمیزد و تخاص از حکمت شعار منطقی است این مطلع ازوست

### بیت

دکر شب آمد و من مبتلای هجرانم  
کجا روم چکنم چاره نمیدانم  
این معما با اسم حسام ازوست  
از حسن بعد تو ای نازین شمائی  
عاقل شدست مجنون مجنون شدست عاقل  
**مولانا جلال الدین** - ارسطوی ثانی بلکه افلاطون یونانی است شرح تحرید  
و تفریدش از تعلیق حواشی اهل توصیف و تحقیق غنی و بیان جلالت قدرش از غایت  
اضائیت اشراف انوار دانش مستغنى است

هرجا سمند فکرت راند زراغ حکمت  
مانند از رکابش مشائیان باهیل  
نور ضمیرش آفاق روشن کند زاشراف  
دان رونهند بر طاق اشرافیان هیاکل  
منشا و مولده از قصبه دوانست و طبیعت او در شعر و معا روان این قطعه  
در تاریخ سلطان ابوسعید زاده طبع آن فلسفه زمانست و در واقع بسیار خوب است

### بیت

سلطان ابوسعید حکمه در فر خرمی  
چشم سپهر پیر جوانی چو او ندید  
تاریخ قتل (مقتل سلطان ابوسعید)  
الحق چگونه کشته نگردد که گشت بود

درسته ثمان و تسعمائه بعالی جاودائی انتقال نمودند و در (دوان) مدفون شد  
و مدت عمرش بهفتاد رسیده بود و تاریخ ولادتش فرط العین واین رباعی ازوست (۱)  
**هلا حسین اردبیلی** - عالم کامل و نکته دان فاضل بود کو اکب فضایل نفسانی  
از مطلع آن معلم ثانی طالع و انوار تبع در اکثر فنون و مقاصد علوم از مواقف  
تالیف و تحریرش ساطع و در اوایل جوانی در خدمت حضرت ارشاد پناه هدایت  
دستگاه حیدر صفوی قدس‌الله سره‌العزیز مشرف بود و باشارت آن قدوه ارباب نجات  
جهت تحصیل کمالات روی توجه بخراسان کرده و در اکثر علوم معمول و منقول  
سرآمد اصحاب کمال گردید و از آنها معاودت کرده خادم حضرت مقدسه گشت و  
احوال فرخنده مالش بنشر علوم میگذشت و در شهر سنه خمسین و تسعمائه ۹۵ بر حرمت  
حق پیوست عمر شریفش از هفتاد سال متجاوز بود و گاهی در شعر میل میفرمود  
این رباعی در توحید از آن سر دفتر ارباب تحریر است

#### لیت

ای گشته ز ذات تو هویدا همه نور      ذرات جهان ذات تو یافت حضور  
گنه تو ز دانش و خرد ها مستور      وجه تو ز ادراک نظرها همه دور  
**مولانا محمد جرجانی** - بزبور فضایل نفسانی و حلیه کمالات انسانی  
متحلی است تحریر و قواعد شریفش نصرت المطلعين خواص و عوام و ارشاد دروس  
خلائق موروثش از تذکره فقهای امام و علمای امام بود مدت مديدة در عتبات عالیات  
ائمه ۱۰۰ مصومین رضی‌الله عنهم هم‌جاور بود و از آنها بمراقع صنم آمده در کاشان اقام  
فرهود و در شهر سنه خمس واربعین و تسعمائه ۹۴ متوجه ریاض رضوان گردید و گاهی  
بگفتگو شعر میل و خصوصاً بنت و منقبت و غبت مینمود تخلص خرمی میگردید  
این مطلع قصیده ازوست که در جواب استاد گفته و خوب واقع شده

#### لیت

شهی که خلعت نادعلی است در بر ار نهاد تاج خلافت خدای بر سر او  
**امیر فیض‌الله حاجی** - اصاشع از دار السلام بندادست و از امیر زادهای  
کریم نهاد آنجاست و سلسله نسبش بال بر مک متصل و مثل هندا ایضاً هن بر سکه  
**البر امکه** مصدق حال آن سر دفتر افضل آفاق اطلاع لفظ میر باد بر او از رهکذر

امارتست نه بمعنی سیاست و در اوایل حال در عتبات عالیات میبود و در آخر از آنجا متوجه عراق عجم گشت وجهت تحصیل در پله کاشان ساکن گردید و در سلک شاگردان مولانا شمس الدین محمد خفری در آمد و اکثر متداولات در نظر امغان مطالعه فرمود بعد از مدت دو سال در شیراز نزد مولانا عبد الصمد تحصیل نمود وچند وقت است که در تبریز است و در مدرسه مظفریه نصریه بافاده علوم دینیه اشغال داشت تا آنکه در این اوایل حسب الفرمان قضا جریان بر مستقر فضای معسکر قرار گرفت الحق در آن امر خطیر کمال امانت و دیانت مرعی داشته از خود بتقصیر راضی نمیشود و گاه گاه میل بنظم فرموده این اشعار آبدار بر صحیفه روزگار

### تعلیق نموده

سکترابدهام تابندها جان در بدن باشد      که در تعلیم اطرار وفا استاد من باشد  
این سر قصیده نیز از آن سر دفتر افضل آفاقست

### بیت

با خود در او نبود چنین یار دلربا	شد سو از صحیفه دوران خط وفا
منسخ شد مروت و معدوم شد وغا	خوش گفت یکدوحرف دلاوریز آنکه گفت
زیشان دونام ماند چو سیمرغ و کیمیا	گویا نبود یخبر از این زمان که گفت
آمد شد صبا نبرد ره بسالها	ورنه درین زمانه که مائیم اندر و
از ساغر سپهر مجومنی که گس نخورد	از ساغر سپهر مجومنی که گس نخورد
وز گلشن زمانه مچین گل که شاخ گل نما	وز گلشن زمانه مچین گل که شاخ گل نما

**مولانا به لطفان محمد** — صدقی تخلص دارد و عالم کامل و شاعر فاضل است و اکثر علوم خصوصاً سکلام و فقه را ورزیده و در بحث علم و فناحت بی نظیر زمانست و در شعر و انشا بگانه دوران اما بسیار بی طالع افتاده گوییا فلك کجرفتار و ناسازگار غیر ازین کاری ندارد که عاقل ازو در رنج و جاهل صاحب کفع باشد و این رباعی مشار الیه در اینجا مناسب حال واقع شده و رباعی

با اهل دلش همیشه کین خواهد بود	تا دور فلك گرد زمین خواهد بود
تا بود چنین بودو چنین خواهد بود	با شیوه بیداد قرین خواهد بود

مولد او اگر چه استرا بادست اما مدت مديدة ساکن کاشان بود و اکثر اوقات در کاشانه خود بافاده علوم دینی و نشر معارف یقینی اشتغال مینمود در آن اثنا گاهی فکر شعر میفرمودند از اقسام شعر بقصیده گوئی میل مینمود

**بیت**

خطبست بر کتابه این دیر دیر پا  
کاسوده کشت هر که رضا داد باقها  
مرا غمیست ازین روزگار سفله نواز  
اعجاز عشق بین که چراغ دلم نمرد  
این ایات نیز از غزلیات اوست

**بیت**

نی از عدم غم دل نی از وجود مارا  
بناله بود دل آزرده آه پر شر من  
از سامی نامه اش این بیت ثبت افتاد

**بیت**

خوشحال مسقی که منصور وار  
در شهر سنه اثنی و خمین و تسعماه ۹۵۲ در جوار **فی مقعد صدق** عنده

**ملیک مقتدر** ساکن کشت و در کاشان مدفون شد  
**قاضی شمس الدین معلم** — مولدش در لاهیجان گilan است در محلی که صاحب قران  
مغفور در آنجا تشریف داشته اند از آنجا ملازمت ایشان بعزم جهانگیری علم افراشته در این دای  
ظهور دولت این دو دمان عظیم الشان منصب صدارت ممالک محروسه تعاق بدیشان داشته  
بعد از آنکه باندک مدنه ترک آن گرده بحال خود می بودند و بعضی اوقات بتعلیم  
اکثر شاهزادگان سوای من اشتغال مینمود و درین ولا که سن شریف ش از نود  
متجاور است ترک علایق و عوایق کرده اوقات در طاعات و عبادات صرف میکند این  
مطلع را حسب حال خود میگفت

**بیت**

جوانی رفت در راه تو پیر روزگارم من گرفتار بلا دردو آه یشمارم من  
**مولانا رکن الدین** — اصلش از شیراز است و از عظمای ادبی عصر بود  
یعنی نفس و سعادت قدم مشهور و ممتاز از جمله شاگردان نجیب مولانا صدرالدین  
علی خطیب است از شیراز متوجه کاشان کشته و در آنجا متوفی شدند و در اوآخر  
ایام جلبابت نواب صاحقرانی شرف امتیاز یافت و در شهر سنه سنت و اربعین و

تسعانه ۹۴۶ بعرض الموت گرفار آمد این مطلع از وست

**بیت**

گل نورسته من آنچنان نازک بود خوش که مبرسم شود آزرده چون چشم افکنم سویش  
**مولانا کمال الدین حمیں** — ولد رشید حکیم مذکور است نفس نفیش تریا ک  
 فاروق دوا خانه فاذا هر رخت فیه و یشغیل و قدم شفا اثرش نجات بخش  
 ماهه و شفاء و رحمة للعالمین در علم طب ید ییندا داشت و در علم حکمت  
 نفس میخواست و در اصناف فضایل و سایر اقسام علوم علم تفوق بر افرادش خطاش بر  
 تعلیق استادان قلم نسخ میکشید و سلیقه موذونش دریت الفضایل زمانه فرید بود و در شهر سنه ۹۰۲ بسیارات در این مطلع از وست

**بیت**

غنجہ پر از درو گوهر دهن میخوانم **شیخ از دهن گوهر سخن میخوانم**  
 یاقوت آبدار لب قوت جان من **لب شنہرا بچشمہ حیوان نشان دهد**  
**مولانا جلال الدین طبیب** — حاوی فضایل نفسانی و جامع اختیارات بدیع  
 الصفات و کمالات انسانی در اصل صفات ایست و در طب شاگرد نفیس مولانا صدر الدین علی  
 شیرازی است و بعد از آنکه مولانای مشار الیه مدتو در گلستان ورشت بسربرده بودند  
 پایه سریر خلافت مصیر شفاقت حالی مدتو است که بطبابت حضرت صاحفرا نی مشرف است  
 و این مطلع از ایشانست **بیت**

دامن از من چه کشی ای بتوام عهد درست تا قامت مه من دست من و دامن تست  
**مولانا شرف الدین علی بافقی** — بافق قصبه ایست از قصبات ولایت کرمان  
 و اوی در ملک سخن وری و طلاقت بیان سعیان زمان بی تکلف تا اختر فناپاش از  
 افق کمال برآمده از پرتو طلوع آن عرصه ساحت نصاحت روشن است و ناگلن  
 افضالش در جویبار سراستان کمالات سرکشیده فضای دلکشای بلاغت از سایه آن  
 گلبن نصاحت خرم اکر جواهر آبدارش حل ایکار افکار را ترجیح کند رواست  
 و اگر فضای بلاغت انتها سبجه سان دست بدستش گردانند بجاست این در مطلع از اشعار غنوبت  
 آثار اوست **بیت**

نحو اهم بکردد سوی چمن باد از سر گویش که ناگه بوی او گرد گلو غیری کند بویش

نخواهم شمع من کارایش هر آجمن باشد هوس دارم که همچون روشنی در چشم من باشد  
و در جواب آن بیت جامی که

وعده امدن مده غصه هجر بس مرا بر سر آن فرون مکن غصه انتظار هم  
نیکو فرموده است

قطع امید من کنی دمدم از وصال خود تا نکنی دل حزین شاد بانتظار هم  
**قاضی عبدالخالق** — که هرودی از طبقه قضات بلدة المؤمنین قم  
واز زمره عوایب مآب والشعراء يتبعهم است ذیرا که با وجود تمکین مستد خیر البرایا  
اکثر اوقات زبان بفخش و هجا میکشود، خالی از فضایل و خوش طبیعی نبود این بیت  
از جمله اشعار اوست.

چوبگشت کویت آیم بکرشمه رخ پوشی چوروم ملوی ازین در زدردگر در آنی  
**مولانا عزیز جبلی** — از طایفه متبر قزوینیست و در اکثر علوم معقول و  
منقول متنین سلیقه شعرش جبلی و شیوه فضیلش نظری است چنانکه از این دو بیت  
که در مدح حاکم جیلان گفته بود مبنی میشود : آنکه کاه افاده تنعیم  
عقل فعال را فقرآن باشد آنچه در خاطری خاور کند سربسر نزد اوعیان باشد  
گویند که مددوح مذکور اصلاً صله نداد و منشاء که از راستفسار کردند گفت مولانا مدح خود  
گفته از برای من بهر حال این مطلع از وست بیت

بسی با خویشن در خواب اورا هم سخن دیدم مگر در خواب یعنی با ردیگر آنچه من دیدم  
**هلا امان الله** — از طبقه حجازیه شهر قزوینیست و در آنجا بمولانا امانجان  
مشهور است وفاتش در شهر سنه خمسین و نسمانه ۹۵ واقع شده است این مطلع از وست  
بیت

مرا توفیق ده بارب که بوسم آستانش را کشم در چشم خود خالک کف پای سگانش را  
**شیخ ذوالنون** — مولد او موضع جنارخ ۱ قزوینیست و برادر زاده مولانا  
ادهم منشی و در طب از شاگردان مولانا جلال احمدست فی الواقع در علوم رحمت  
بسیار کفیده و مدت ده سال با من بود و سه زیاله بحکمی در حفظ صحت و دیگری در  
پیران و دیگری در معا بنام من نوشته در فرات ناییدا شد و گسی ازو خبری داد  
این معا با اسم خلیفه از وست

**بیت**

نقطه کز مشکتر بر لعل جانان منست  
هست خالی پیش لب یا آفت جان منست  
**این رباعی نیز بد و منسوب است رباعی**

گز صبح نشاط او دمد ماتم شام  
فریادو فغان ذین فلک خون آشام  
هر پیر هنی که صبح پوشد یعنی  
آغشه بخون بیگناهان هر شام  
**حکیم خباز** — غایت الله نام دارد اصفهانیست وطبعی تخلص میکند و در اکثر  
علوم وقوف دارد و مردمی خوش صحبت و ادبیست این دو مطلع از وست

**بیت**

بلاست نخل قد فته بار یار نه قامت **خرام آن قدو** قامت قیامتست قیامت  
از آن نمیکنم اظهار درد پنهانی **که عاشقی** بود احوال عشق میدانی  
**هلا صنع الله** — اگر چه ازولایت کاشانت اما مدتها شد که در تبریز  
او قاتش بطبایت کذراست قصیده در باب فتح شروان که در سنه اربع و اربعین و  
تسعماه ۹۴۴ او لیای دولت روز افزون نموده بود گفته که از هر هصوعش تاریخ آن  
سال بظهور میرسد مطلع این است **بیت**

امد از باد صبا مژده رحمت بنها **کای زبس بر کی** تو بوده پریشان احوال  
**مولانا عبد العلی تونی** — احکم علوم متداوله را تبع کرده در کمال نفوی  
و طهارت است و در میان ارباب ذکا دروفا مشهور است و نزد ارباب صفا بخوش طبعی  
نفر این مطلع از وست **بیت**

را از صحبت اهل وفا یارب چه مانع شد چه بد کردیم ما ای نازنین از ما چه واقع شد  
دو وقتی که میرزا شاه حسین فیلسوف مشهور میر غیاث الدین منصور را بنا  
رکدورتی که از امیر جمال الدین صدر داشت بار دوم طلبیده مقدم اورا باعزاز و  
حکرام تمام تلقی نمود میر مذکور بنا بر اسبابیکه شرحش طولی دارد بنیل مقصود  
راجعت کرد مولانای مذکور این رباعی را در سلک نظم کشید

**بیت**

ناخوانده ترا خلیفه جد رفتی  
ای پرس که نیک آمدی و بد رفتی  
ای میر بالقالب مقید رفتی  
تعظیم تو آخر نه چه اول کردند

**هلا شاه قلمی** — ازولایت خلخال عراق است و در مولویت و معا بین الاقران

بیت

موعی شد ای طیب وجودم زدردو غم میان من و عدم

از پی دفع جنونم داغ برسر می نهند داغ دل بس نیست بر سر داغ دیگر می نهند

**طالب سپیلانی** — از علوم خصوصاً طب باخبر است و از صنایع شعری

صاحب وقوف چنانچه در آن فن رساله تصنیف کرده این مطلع از وست

بیت

کو دل آواره تا پهلوی خود جا سازمش میروم دنبال او باشد که پیدا سازمش

**هلا اشرف** — ازولایت عراق است و بقدر خوش نویسی و فضیلتی دارد این مطلع

بیت

ازتاب دوری نو مرا تاب تب بسوخت فریاد روز یکسی و آه شب بسوخت

**هلا ولی** — از مردم معترض شیراز بوده و در میان اهل فضل بخوش طبعی

بیت

غم راز من و مرا گزیر از غم نیست یاران قدیم را گزیر از هم نیست

غم خوی بعن حکردهو من خوی بغم همچون من و غم دویار در عالم نیست

### صحیفه سوم

#### درذگر وزرای مکرم و سایر ارباب قلم

**هیرزا شاه حسین** — اصفهانی بود در اول عمر به تباہی اوقات صرف مینمود چون بقدر صورت خطی داشت بقابضی شهر مذکور مشغول شده بعد از روزی چند که وزیر داروغه آنجا و ملازم دورمش خان شاملو بود بنا بر آنکه در فرات دشمن که تفصیل آن در کتب مسطور است خدمت نمایانی ازو صادر شد بوزارت حضرت صاحبقران مغفور سرافراز گشت و کار او بعایی رسید که در یکروز هزار نومان بخشید و کم کسی را از وزراء این رتبه دست دهد

بیت

بر طاق چارمین بلند آسمان نهاد

چون اوج بارگاه جمال ترا بدید

بانای روزگار که این طاق زرنگار

بر کند مهر راو بر آن آستان نهاد

اما پسیار نازک مزاج و رعناآش سلوك می نمود و درخوش طبیعی و ظرافت تقدیر  
امیر علیشیر می فرمود و نسبت بمقربان در گاه و امرای عالیجهه رعایت حرمت بجا نمی آورد  
بنا بر این جمیع ارکان دولت ازو رنجیده در صدد انهدام بنای حیاتش برآمدند  
واز جمله مهتر شاه قلی که اول مهتر رکابداران بود آخر تواجی اشده بود بواسطه  
ماندن تعاویل ایام رکابداری میرزا شاه حسین نا او سخنان درشت گفته بلکه  
نهدید بقتل داده بود نا در شهر سنه ۹۲۵ در وقتی که او از خدمت صاحقران  
مذکور بیرون آمد هم در میان دولتخانه فرصت یافته از خنجر تیز پیکر بدنش را زیر  
دیز کرد و او هم بعد از چند مدت از همان شربت چشیده متوجه سرای جزاگردیده است

### لیت

هر که بدی کرد بیدیار شد                  هم بید خویش گرفتار شد  
هر چند روش میرزای مذکور از حد اعتدال دور بود اما طبعش در شعر و ظرافت  
بد نبود این مطلع که در جواب مولانا جامی گفته شاهد این سخن است

### لیت

عاشقان هجر ترا مونس جان ساخته اند                  و صلچون نیست میسر بهمان ساخته اند  
**خواجه جلال الدین قبریزی** — خوش طبیعی بی نظیر بود و در ملائی انشاء  
دلپذیر، بعد از قتل میرزا شاه حسین بمنصب وزارت صاحقرانی دخل کرد اما هم  
در آن او ان باغوای (دیو سلطان) که وکیل آن حضرت بود گرفتار شده بعد از روزی  
چند او را در بوریا پیویشه سوختند گویند در محلی که او را می سوختند این بیت میخواند

### لیت

گرفتم خانه در گوی بلا بر من گرفت آتش                  کسی کو خانه در گوی بلا گیرد چنین گیرد  
و کان ذلك فی شهر سنه ۹۲۰ این مطلع از اشعار اوست

### لیت

الله چاکری را صید کردان در گمند من                  که اطمینان پذیرد خاطر مشکل پسند من  
**محمد و دخان دیلمی** — از طایفه دیلمه و اکابر قزوینیست و خود را از نسل  
مالک اشتر می داند و ملک محمود خان در اوایل حال بوزارت صاحقران مغفور  
سرافراز گشت و علتم قامش را بخلمت گرانمایه جلیل القدر منصب مذکور بیار است

بیمار کریم اخلاق و نیکو نهاد بوده بازرس گان در مقام مرمت و با خردان بطریق  
ابوت معاش میکرد و فضایلش بیش از حد تحریر و تقریر و لالی نظمش متجاوز از  
سرحد تعریف این مطلع ازوست **بیت**

بعد از وجود خاک وجودم سبوکنید گرشکند سفال سک کوی او مرا  
**شاه میور** — دیلمی است و مسائل حکمی و فضایلش در مضمون واجزای کلماتش  
مربوط و در اکثر علوم شاگرد مولانا حاجی محمود تبریزی است و طبعش در غایت  
تصرف و انگیز . بعد از برادرش میرک بیک بوزارت صاحبقران مغفور رسیدو بعد از  
اندک روزی ترك آن کرده قناعت ورزید این دومطلع ازوست **بیت**

خوب روئی که ندارد رحم دلدار منست **عشقبازی** با بنان سنگدل کار منست

مرحمی نیست که دل را من ازاو چاره کنم مگر از سینه برون آیدو صد پاره کنم  
**جمال الدین اوییر بیک** — از احفاد شیخ محمد کجی است درین روزگار  
سردقتر دیوان افضل است و وزن نامجه فرخنده آمال پروانه در ایش بهر جلالت  
مخاتوم و از توقیعات اعمالش متأثر مرضیه مفهوم ازاقوای میر ذکریای وزیر است و در  
زبان آوری و مجلس آرائی بی نظیر و مولدش از نصبه عرافت و در خوش طبیعی و  
سخن وری بگانه آفاق این ازوست **بیت**

اگر گویم نهال قامت دل جوست میرنجی و گرگویم ترا بالای چشم ابروست میرنجی  
شکایت چون کنم از جور چشم فته بار تو که گرگویم سر زلف تو غیر بوسن میرنجی  
**خواجہ غیاث الدین** — برادر خواجه امیر بیک مذکور است بعضی اوقات  
در عراق عرب با مر مذکور اشتغال داشت گویند شاعری تصیده در مدح او گفته و  
بی جوت زبان بوجوش گشاد خواجه مذکور این قطعه گفته نزدش فرستاد

**بیت**

زهجوی که گوئی همان کم شود زمدح آنچه افزودیم در کمال  
زدم لا به سک چه شادی رسد که از عفونش موجب غم شود  
**خواجہ درویش غیاث** — برادر خواجه مظفر ولد خواجه فخر الدین  
تکنی است طبعی دارد صافی و سلیقه و افق داشته چنانچه ازین دو مطلع بوضوح می پیوندد

**بیت**

تو آن بتی که نرا سجدہ بنان کردن اگرچه نیست روا سجدہ بنان کردن

**خواجه در رویش** — برادر خواجه مذکورست و در تیز زبانی و حاضر جوابی را فواه والته مشهور . گویا در وقتی که وزیر کپک میرزا بود میرزارا نسبت باور طایله در خاطر آمده گفت خواجه میگویند که تو پشتی را فاعل است گفت بلی پادشاهم نین است گفت سبب چیست گفت نشینیده ای که گفته اند *الناس علی دین ملو کهم* بن مطلع بدرو منسوبست

**بنان ضعیف شدم از غم شدم من درویش** که سایه را توانم کشیدن از پس خوبش **میرزا احمد** — از طایله دیالمه است و مدت حیاتش بعشرت مدام و مطالعه سخنه رخسار خوبان گل اندام و تجزع باده گلنک و ساعت نعمه و آهنگ چنگ شغول بود و خوش طبعان عراق و خراسان چون خواجه محمد اصفهان خواجه محمود نه در سلسله او بلوندی اشتغال داشتند این مطلع از وست

**بسر کوشید و صل توای آرام جان مارا** که از خویشان ترا ییم است و از بیگانگان مارا **شاه عنایت الله** — از همان طایله است اکثر اوقات بوزارت اترالق قیام نموده بن مطلع و بیت از وست

تا هر زمان ز عشق بلا نمیرسد  
جان بلا کشم بنوای نمیرسد  
خواهم که نالمرا برسانم بکوشیار  
از ضعف چون کشم که بحائی نمیرسد  
**رجائی** — خواجه سیف الدین محمود نام دارد اصلش از اصفهان است چون قریر او دروجه معقولیت است و ادای کلماتش در نهایت شیرینی و مقبولی هن اورا خوش لهجه گفته ام و اگر کسی سخن گفتن او را شنیده باشد میداند که اسمی بهامسی است . از فرزندان کمال اسماعیل مشهور است و در علم سیاق و معاملات دیوانی بسی بدل در شعر خصوصاً در مجو هی مثل و در جواب آن قصیده که

**کشون از سر سرو پای صنوبر** کشد مرغ مرغوله ولاه ساغر  
قصیده غراتی در سلک نظم کشیده از آنجا مطلبی رهیک بیت آورده شد

**صنوبر قد من که نارش بود** بر  
رو بسته ام دل اچو بار صنوبر  
اعمال عمال یه زور پر زد  
ملایک سپاه مفاهیان خرا بست

این رباعی نیز از وست (رباعی)

آن گل که دل اهل و فارا خون کرد      خون کرد چنانکه کن نداند چون کرد  
سر پنجه بخون عاشقان گلگون کرد

**عبدی بیک** — از بزرگ زاده‌ای شیراز است و در امامت و دیانت و راست قلمی در این قلمرو بسی شریک و انباز است و مدتی است که در دفتر خانه شریفه سرافراز است واقع که تامفرد نویس قصنا و قدر جمع و خرج افراد بشر را حسب المفصل تقيع داده هم چو او جوانی محظوظ هنرمند در کوشوار ظهور و میزان مرور و دهور نیاورده و در شعر خصوصاً مشوی ید طولی دارد و خیال انگیزی او در مشنوی بسیار پرخاشی واقع شده تخاصص او نویست و در صفر سن کتاب جام جمشید گفته این چند بیت

از آن کتاب است      بیت

چگویم چون در آن جای سخن نیست	دهانش را صفت چون حد من نیست
نه کشته خضر ازوی هم خبردار	بسان آب حیوان نا پدیدار
چگویم مو کجا بودش بر اندام	بود موئی بر اندامش کمر نام
پا انکشده گیسوی سمن سای	بلی تاریک باشد شمع را پای
بعد از اتمام آن جواب خمسه گفت و بسیار معانی خاص در آن درج کرد که	
بعد از خواندن آن صدق مقال کاتب معلوم می‌شود این هویت از کتاب هفت اختر	
و در تعریف شکار نوشته شده است      بیت	

نیر را میل سرمه دان کر دند	دیده آهوان نشان کر دند
آتش فتنه سریغتی ز دهان	زادهای تفك بلان جهان
سرمه از چشم آهوان میریخت	آتش فتنه دور میانگینخت

**شاه صدر** — ولد شاه غایت الله دیلمی است و اکثر اوقات نزد امرای ترک بوزارت مشغول بود و در سنه خمس و خصین و تسعماهه ۹۵۵ وفات یافت این بیت از وست

بیت

کشید اشک برویم ذخون دیده خطی	کسرخی روح عاشق ذخون دیده خوشست
امیر فلاهرز — از جمله دیالمه است در اوائل جوانکه چنانی دانی بخوردن باه	